

Bregaglia, 3 novembre 2017

Revoca della “zona rossa” di Bondo

La zona evacuata rossa di Bondo può nuovamente essere abitata. Il Comune di Bregaglia revoca l’evacuazione di 46 persone a partire da sabato mattina. L’albergo ubicato a Spino ha potuto riprendere l’attività. L’evacuazione di 7 edifici a Bondo e Sottoponte rimane in vigore ed interessa 5 persone domiciliate nonché gli utenti di abitazioni secondarie.

142 degli iniziali 147 abitanti evacuati di Bondo, Spino e Sottoponte, a partire da sabato vivranno nuovamente nelle loro case. Dato che i lavori nel bacino di ritenzione e nella gola del conoide detritico sono praticamente terminati e le opere di premunizione sono state rafforzate, la “zona rossa” e parte della “zona blu” di Bondo sono ora protette da eventuali nuove colate detritiche e possono essere inserite nella “zona arancione” e quindi di nuovo abitate.

Nella frazione di Spino, i lavori di sgombero hanno fatto in modo che la diga di protezione verso la Maira sia di nuovo funzionante. L’albergo Fanconi e la falegnameria sono state inserite nella zona arancione già settimana scorsa. L’albergo ed il suo ristorante sono di nuovo aperti.

Cinque edifici della zona nord di Bondo colpite dalle colate detritiche in agosto, il vecchio mulino nei pressi della gola del conoide detritico ed una casa danneggiata a Sottoponte, non potranno essere abitate fino a nuovo avviso. Un’eventuale revoca dell’evacuazione dipende dallo stato degli edifici stessi e dalla situazione di pericolo. Cinque persone domiciliate come pure gli utenti di sette abitazioni secondarie non potranno dormire nelle proprie case fino a nuovo avviso.

La “zona arancione”

La cosiddetta zona arancione è protetta da un’eventuale nuova colata detritica tramite le opere di premunizione provvisorie. Gli edifici in questa zona possono essere usati senza limitazioni. In caso di un’eventuale nuova colata detritica gli edifici non devono essere abbandonati immediatamente. Le forze d’intervento valutano la situazione continuamente in caso di eventi. Gli abitanti sono comunque esortati a non intrattenersi nelle cantine o nei piani interrati se si dovesse verificare una nuova colata detritica.

Invito all’incontro informativo del 16 novembre

Il Comune di Bregaglia invita i cittadini ed i media al prossimo incontro informativo. I rappresentanti del Comune e del Cantone informeranno sulla futura situazione di pericolo, l’avanzamento dei lavori di ripristino e sulla circolazione stradale.

- giovedì, 16 novembre 2017
- ore 19:00
- sala multiuso a Vicosoprano

I rappresentanti dei media sono gentilmente invitati alla parte informativa dell’incontro. In seguito gli abitanti della Bregaglia, come d’abitudine, avranno la possibilità di porre le loro domande ai referenti (senza i media).

Avviso: divieto di accesso alla zona blu ed ai perimetri del cantiere

Il Comune di Bregaglia segnala agli abitanti ed ospiti che l'evacuazione della zona blu del piano d'evacuazione rimane in vigore anche dopo il 4 novembre. Per questa zona come pure i perimetri del bacino di ritenzione, del letto del fiume Maira, dei due depositi e le loro strade di accesso, vige per ragioni di sicurezza il divieto di accesso secondo le disposizioni della Polizia del 14 ottobre scorso.

Il Comune informa gli abitanti tramite il suo sito internet www.comunedibregaglia.ch/info-bondo e via twitter www.twitter.com/InfoBondo. È possibile inoltre richiedere informazioni al numero della hotline del Comune: 081 822 60 64.

Contatto

Comune di Bregaglia

Christian Gartmann

Comunicazione - stato maggiore

+41 79 355 78 78

christian@gartmann.biz

Bregaglia, 3. November 2017

Aufhebung der «roten Zone» von Bondo

Die rote Evakuierungszone von Bondo kann wieder bewohnt werden. Die Gemeinde Bregaglia hebt die Evakuierung der Häuser von 46 Bewohnern per Samstagvormittag auf. In Spino konnte das Hotel den Betrieb wieder aufnehmen. Weiterhin gesperrt bleiben sieben Gebäude in Bondo und Sottoponte – davon sind fünf Einwohner und die Nutzer von Zweitwohnungen betroffen.

142 von ursprünglich 147 evakuierten Bewohnern von Bondo, Spino und Sottoponte können ab Samstag wieder in ihrem Zuhause leben. Nachdem die Arbeiten im Rückhaltebecken und am Kegelhals so gut wie abgeschlossen sind und die Schutzbauten provisorisch verstärkt wurden, sind die «rote Zone» und Teile der «blauen Zone» von Bondo nun so weit vor erneuten Murgängen geschützt, dass sie zur «orange Zone» zurückgestuft und wieder bewohnt werden können.

Im Ortsteil Spino, auf der anderen Flussseite der Maira, konnten die Räumungsarbeiten so weit abgeschlossen werden, dass der Schutzdamm zur Maira wieder geschlossen werden konnte. Das Hotel Fanconi und die Werkhalle der Schreinerei wurden bereits vergangene Woche von der blauen in die orange Zone zurückgestuft. Das Hotel und Restaurant ist wieder geöffnet.

Fünf von den Murgängen im August beschädigte Gebäude am Nordrand von Bondo, die alte Mühle am Kegelhals und ein beschädigtes Haus in Sottoponte können bis auf weiteres nicht bewohnt werden. Eine mögliche Freigabe hängt vom Zustand der Gebäude und der weiteren Beurteilung der Naturgefahrensituation ab. Fünf Einwohner sowie die Nutzer von sieben Zweitwohnungen dürfen bis auf Weiteres nicht in ihren Wohnungen übernachten.

Die «orange Zone»

Die Evakuierungszone Orange ist im Fall eines erneuten Murgangs durch die provisorischen Schutzbauten gesichert. Die Gebäude in dieser Zone können ohne Einschränkung genutzt werden. Im Falle eines erneuten Murgangs müssen die Gebäude nicht sofort verlassen werden. Die Einsatzkräfte beurteilen im Fall eines Ereignis die Lage laufend neu. Die Bewohner werden aufgefordert, sich bei einem erneuten Murgang nicht in Untergeschossen oder Kellerräumen aufzuhalten.

Einladung: Informationsveranstaltung vom 16. November

Die Gemeinde Bregaglia lädt die Bevölkerung und die Medien zu einer weiteren Informationsveranstaltung ein. Vertreter der Gemeinde und des Kantons orientieren unter anderem über die künftige Gefahrenlage, den Fortgang der Wiederinstandstellung und Verkehrsfragen.

- Donnerstag, 16. November 2017
- 19:00 Uhr
- Mehrzweckhalle, Vicosoprano

Zum Informationsteil sind Medienschaffende wie immer herzlich willkommen. Danach findet wie gewohnt ein Frageteil für die Betroffenen (ohne Medien) statt.

Hinweis: Betretungsverbot für blauen Zonen und Bauperimeter

Die Gemeinde Bregaglia weist Bewohner und Gäste darauf hin, dass die Zonen «blau» des Evakuierungsplans auch nach dem 4. November 2017 weiterhin evakuiert bleiben. Für diese Gebiete, sowie für die Perimeter des Rückhaltebeckens, des Flussbettes der Maira, der beiden Deponien und deren Zufahrten gilt aus Sicherheitsgründen ein polizeiliches Zutrittsverbot. (Polizeiliche Anordnung vom 14. Oktober 2017)

Die Gemeinde Bregaglia informiert die Bewohner über ihre Internetseite www.comunedibregaglia.ch/info-bondo und die Twitter-Seite www.twitter.com/InfoBondo.
Auskünfte sind ebenfalls erhältlich über die Hotline der Gemeinde: 081 822 60 64.

Kontakt

Gemeinde Bregaglia

Christian Gartmann

Kommunikation Führungsstab

+41 79 355 78 78

christian@gartmann.biz